Via Carlo Salvioni 14
telefono 691 814 17 11
091 814 17 19
e-mail di-sel@ti.ch
www.ti.ch/sel

Repubblica e Cantone Ticino Dipartimento delle istituzioni

Funzionario incaricato

C. Biasca

Sezione degli enti locali 6501 Bellinzona

telefono e-mail 091/814.17.17 carla.biasca@ti.ch

A tutti gli Esecutivi patriziali del Cantone

Bellinzona

30 gennaio 2014

Ns. riferimento

Vs. riferimento

Circolare SEL n. 20140130-P1

Nuova Legge sulla procedura amministrativa (LPAmm) e correlate modifiche della Legge organica patriziale

Signore e signori Presidenti e membri delle Amministrazioni patriziali.

il 1. marzo 2014 è prevista l'entrata in vigore della nuova Legge sulla procedura amministrativa (BU 58/2013 del 22 novembre 2013 – vedi anche allegato alla presente). La stessa è stata decisa dal Gran Consiglio il 24 settembre 2013.

A titolo informativo segnaliamo che il relativo Messaggio governativo è il n. 6645 del 23 maggio 2012 e il rapporto della Commissione della Legislazione il n. 6645R del 4 settembre 2013. Lo potete trovare sul **sito** http://www4.ti.ch/poteri/gc/attivita/elenco-messaggi-governativi/.

Contestualmente alla nuova LPAmm sono state modificate diverse leggi settoriali (vedi elenco negli Allegati I e II alla nuova legge in BU 58/2013 – pag. 454, **pag. 471**), compresa la **Legge organica patriziale.** Al proposito attiriamo la vostra attenzione sui seguenti aspetti.

Modifiche in ambito LOP a seguito della nuova LPAmm

Le modifiche in ambito LOP - correlate alla nuova LPamm - concernono i ricorsi contro le risoluzioni degli organi patriziali.

In linea con soluzioni adottate nel diritto federale e nel diritto di altri Cantoni, aderendo parzialmente alla proposta contenuta in un'iniziativa parlamentare generica 2 dicembre 2008 della Commissione della legislazione, il nuovo art. 68 cpv. 1 LPamm¹ prevede che il termine ordinario di ricorso contro le decisioni amministrative sia prolungato da 15 a 30 giorni.

¹ Per più ampi dettagli in merito vedi Messaggio 6645 Cap. II - Commento al Titolo III - punto 4.



Rimangono riservati i termini (generalmente più brevi) previsti **puntualmente e espressamente** da leggi speciali a tutela di interessi pubblici o privati preponderanti o giustificati dalla natura della causa (*art. 68 cpv. 2 LPAmm*).

Queste le correlate modiche della LOP per le procedure ricorsuali a cui è applicabile la LPamm (art. 151 cpv. 3 LOP):

Modifiche LOP	Commento
art. 151 cpv. 2 LOP	Il termine di ricorso contro le risoluzioni degli organi patriziali sarà di 30 giorni.
	Questo sarà quindi generalmente il termine da specificare nell'indicazione degli estremi ricorsuali contro le risoluzioni dell'Ufficio patriziale, dell'Assemblea patriziale e del Consiglio patriziale.
	Faranno eccezione le risoluzioni in applicazione di disposizioni speciali che prevedono espressamente termini di ricorso diversi. Per l'ambito patriziale: vedi art. 35 Legge sulle elezioni patriziali; vedi artt. 58, 59 e 62 LOP per le contestazione contro il registro dei patrizi, dei votanti e dei fuochi. Vedi inoltre ad esempio le disposizioni indicate nella nota 2 in calce che concernono pure l'ambito patriziale) ² .
art. 125 a let. a LOP	Il periodo di esposizione dei Regolamenti patriziali sarà di <i>30 giorni</i> , durante il quale sarà ammesso il ricorso al Consiglio di Stato
art. 62 cpv. 2 LOP	Le ferie giudiziarie (art. 16 LPAmm) – che valgono in genere per le procedura ricorsuali contro le decisioni degli organi patriziali – non valgono per le contestazioni contro il registro dei patrizi, dei votanti e dei fuochi.

² Inferiori ai termini usuali sono ad esempio quelli previsti dalla legislazione sugli appalti pubblici (art. 36 e segg. Legge sulle commesse pubbliche).



Certi che come sempre presterete l'attenzione necessaria a quanto precede, ci è gradita l'occasione per porgervi i migliori saluti.

PER LA SEZIONE DEGLI ENTI LOCALI

Il Capo Sezione:

La Capoufficio amministrativo e del contenzioso:

L'ispettore dei Patriziati:

E. Genazzi

C. Biasca

F. Fornera

Allegato:

- Stralcio BU 58/2013 del 22 novembre 2013 con nuova LPAmm e Allegati (pag. 454, pag. 471)

Copia per conoscenza a:

- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni, Residenza

Volume 139

Bellinzona, 22 novembre

58/2013

Legge

sulla procedura amministrativa (LPAmm)

(del 24 settembre 2013)

IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 23 maggio 2012 n. 6645 del Consiglio di Stato;
 visto il rapporto 4 settembre 2013 n. 6645R della Commissione della legislazione,

decreta:

TITOLOI

Campo di applicazione, definizioni e competenza

pendenti dall'amministrazione cantonale che statuiscono nell'adempimento di un bili mediante decisione di autorità cantonali, comunali, patriziali, consortili e parroc-'La presente legge si applica ai procedimenti di diritto amministrativo definichiali, di enti cantonali e comunali autonomi, come pure di istanze ed organismi indicompito di diritto pubblico ad essi affidato dal Cantone.

'Sono riservate le norme speciali di procedura previste da altre leggi.

³Le disposizioni del titolo II della legge non si applicano nella prima istanza dei procedimenti amministrativi che, per loro natura, sono definibili senza forme scritte con decisioni immediatamente esecutive.

¹Sono decisioni i provvedimenti delle autorità nel singolo caso fondati sul diritto pubblico e concernenti

a) la costituzione, la modificazione o l'annullamento di diritti o di obblighi;

b)l'accertamento dell'esistenza, dell'inesistenza o dell'estensione di diritti o di

c) la reiezione o la dichiarazione d'inammissibilità di istanze dirette alla costituzione, alla modificazione, all'annullamento o all'accertamento di diritti o di obblighi.

diziali, le decisioni su opposizione e su reclamo, le decisioni su ricorso e le decisioni in materia di interpretazione, di rettifica e di revisione. Sono decisioni anche quelle in materia di esecuzione, le decisioni incidentali e pregin-

Art. 3 Sono parti le persone i cui diritti od obblighi possono essere toccati dalla decisione o le altre persone, le organizzazioni e le autorità a cui spetta un rimedio di diritto contro la decisione,

²Salvo esplicita disposizione di legge, il denunciante non ha qualità di parte.

Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi Competenza in genere: a) divieto di mo-dificazione 58/2013

Art. 4 La competenza è stabilita dalla legge e, riservate contrarie disposizioni, non può essere fondata né modificata per accordo delle parti.

25

22 novembre

Prima di entrare nel merito di un'istanza o di un ricorso, l'autorità esamina d'ufficio la propria competenza. b) esame d'ufflicio

Art. 6 1L'autorità incompetente trasmette d'ufficio gli atti a quella competente, sia essa cantonale o federale, e ne dà comunicazione all'istante o ricorrente. c) trasmissione d'ufficio

I termini si ritengono rispettati se lo furono con le insimuazioni all'autorità incompeten-

'Se la competenza è dubbia oppure se più autorità cantonali e federali sono adite con-temporancamente, prima di decidere sulla competenza si procede ad uno scambio di opinioni. Art. 7 11 conflitti di competenza fra il Consiglio di Stato e il Tribunale cantonale amministrativo sono decisi dal Gran Consiglio. d) conflitti

Quelli fra autorità amministrative cantonali inferiori tra loro oppure tra queste e autorità comunali o di enti pubblici analoghi, dal Consiglio di Stato. Quelli fra autorità amministrative cantonali e autorità di istituti cantonali autonomi o di organismi incaricati di compiti di diritto pubblico, dal Tribunale cantonale amministraQuelli fra autorità giudiziarie civili o penali e autorità amministrative, dal Tribunale di mpello.

Pretese di risar-chuento

Art. 8 Pretese di risarcimento di privati contro il Cantone, i Comuni o altri enti di di-ritto pubblico, contro i funzionari e gli impiegati degli stessi, così come contro i titolari di concessioni, autorizzazioni e patenti pubbliche, sono devolute al giudice civile.

Art. 9 Insorgendo pregiudiziali di natura civile o penale, l'autorità amministrativa giudicante può sospendere il proprio giudizio e rinviare l'interessato al competente foro giudiziario assegnandogli, ove occorra, un termine per promuovere l'azione. Questioni pre-giuritzfali

Norme generali di procedura

Art. 10 'Gli allegati devono essere scritti in lingua italiana, firmati dalle parti o dai loro patrocinatori e consegnati all'autorità oppure, all'indirizzo di questa, a un ufficio postale svizzero o a una rappresentanza diplomatica o consolare svizzera. Estanze e ricorsi a) formă

'Gli atti scritti possono essere trasmessi all'autorità per via elettronica. In questo caso, la parte o il suo rappresentante devono munire di una firma elettronica riconosciuta il documento contenente l'insieme degli atti scritti.

³Il Consiglio di Stato disciplina le esigenze a cui è subordinata la presentazione degli allegati per via elettronica e può limitare questa possibilità ai procedimenti davanti a deerminate autorità.

Art. 11 'Le parti che presentano conclusioni in un procedimento devono sempre comunicare all'autorità il loro domicilio o la loro sede. b) recapito

¹Le parti possono anche indicare un recapito elettronico e consentire che le notificazioni siano fatte loro per via elettronica. In questo caso, il Consiglio di Stato può prevedere che le parti forniscano ulteriori indicazioni.

Campo di appil-cazione

Definizioni a) decisione

b) parti

non ottemperano a tale incombenza, le notificazioni loro destinate possono avvenire mediante pubblicazione nel Foglio ufficiale. ¹Le parti con domicilio o sede all'estero devono designare un recapito in Svizzera. Se

c) irricevibilità

torio, sotto comminatoria che, trascorso infruttuoso tale termine, saranno dichiarati irrisconvenienti vengono rinviati all'interessato con l'invito a rifarli entro un termine peren-Art. 12 Istanze o ricorsi che non adempiono i requisiti di legge, che sono illeggibili o

²Errori di scrittura o di calcolo possono essere rettificati in ogni momento.

Termini:
a) computo

un evento decorre a partire dal giorno successivo. Art. 13 'Il termine la cui decorrenza dipende da una notificazione o dal verificarsi di

lo da cui comincia a decorrere. Mancando tale giorno nell'ultimo mese, il termine scade ²Il termine fissato a mesi o ad anni scade nel giorno corrispondente per il numero a quell'ultimo giorno di detto mese.

riconosciuto come festivo, la scadenza del termine è protratta al prossimo giorno feriale. 3Se l'ultimo giorno del termine scade in sabato, in domenica o in un giorno ufficialmente

consegna alla posta è fatta prima della mezzanotte del giorno della scadenza. Quando la comunicazione di un atto si fa per posta, il termine si reputa osservato se la

zera, in favore dell'autorità tempestivamente alla posta svizzera, o addebitato a un conto postale o bancario in Sviz-Il termine per il pagamento di un anticipo è osservato se l'importo dovuto è versato

b) perentorietà
 e proroga

Art. 14 II termini stabiliti dalla legge sono perentori

dev'essere presentata prima della scadenza. ²Quelli fissati dall'autorità possono essere prorogati per motivi fondati. La domanda

Art. 15 Il termini che non sono stati rispettati possono essere restituiti soltanto se la impedimento di cui non ha colpa. parte o il suo rappresentante può dimostrare di non averli potuti osservare a causa di un

c) restituzione in intero

competente entro 10 giorni dalla cessazione dell'impedimento ²La domanda di restituzione contro il lasso dei termini dev'essere presentata all'autorità

3L'autorità decide senza contraddittorio.

Ferle

Art. 16 'I termini stabiliti dalla legge o fissati dall'autorità non decorrono:
a) dal settimo giorno precedente la Pasqua al settimo giorno successivo alla Pasqua

b) dal 15 luglio al 15 agosto incluso;

c) dal 18 dicembre al 2 gennaio incluso.

²I termini di impugnazione e di pubblicazione sono prorogati di conseguenza

3II capoversi 1 e 2 non si applicano nelle procedure provvisionali

4Rimangono riservate le disposizioni previste da leggi speciali.

Forma delle no-tificazioni a) per scritto

Art. 17 'L'autorità notifica gli atti alle parti e all'autorità che ha giudicato, mediante mvio postale semplice o raccomandato.

la notificazione è fatta per mezzo di un usciere di qualunque autorità o di un agente della ²Quando l'autorità lo ritiene opportuno o se un'intimazione a mezzo posta non è riuscita polizia cantonale o comunale.

3La notificazione è considerata avvenuta quando l'invio è preso in consegna dal destina tano oppure da un suo impiegato o da una persona che vive nella stessa economia dome

La notificazione è pure considerata avvenuta:

a) in caso di invio postale raccomandato non ritirato dal destinatario o da un autorizzato, il settimo giorno dopo il primo tentativo di consegna infruttuoso; (CIZO

b) in caso di notificazione in mani proprie, quando il destinatario o un autorizzato rifiuta la consegna e il latore ne attesta il rifiuto CIZO

b) per via elet-tronica

consentono. Le decisioni devono essere munite di una firma elettronica riconosciuta. Art. 18 La notificazione di atti può essere fatta per via elettronica alle parti che vi ac-

²Il Consiglio di Stato disciplina le esigenze a cui è subordinata la notificazione per via

c) per via editta-le

Art. 19 ¹L'autorità può notificare le sue decisioni con la pubblicazione nel Foglio uf-

a) alla parte d'ignota dimora e non avente un rappresentante raggiungibile;

b) alla parte dimorante all'estero e non avente un rappresentante raggiungibile, qualora la parte, in violazione dell'articolo 11 capoverso 3, non abbia designato un recapito in Svizzera;

c) in una causa con più di venti parti;

 d) in una causa nella quale le parti non possono essere determinate tutte senza oneri particolarmente eccessivi.

²La notificazione è considerata avvenuta il giorno della pubblicazione

Una notificazione difettosa non può cagionare alle parti alcun pregiudizio.

Comparsa

d) notificazione difettosa

Art. 20

ficiente mandato. Rimangono riservati i casi dove le parti sono tenute ad agire perso-Art. 21 Le parti compaiono di persona o per mezzo di un procuratore munito di suf-

rappresentare da un loro dipendente. 2Gli enti pubblici e gli organismi incaricati di compiti di diritto pubblico possono farsi

civile, attività parlamentare o altri motivi gravi. ³La mancata comparsa viene scusata per malattia, infortunio, servizio militare o servizio

d'ufficio e sull'assistenza giudiziaria del 15 marzo 2011. sa, l'autorità giudicante deve designarle un patrocinatore d'ufficio scelto fra gli avvocati del Cantone. La disciplina della difesa d'ufficio è retta dalla legge sul patrocinio *Se nella procedura di ricorso una parte si dimostra incapace di discutere la propria cau-

dell'omissione atti processual

Art. 22 ¹Se una parte non compare, l'autorità ripete la citazione con l'avverteuza che, nel caso di mancata comparsa alla seconda udienza, il procedimento continuerà il suo

la sospensione del procedimento. ²L' omissione di un atto processuale non comporta, salvo contraria disposizione di legge,

Conciliazione e transazione

Art. 23 In ogni stadio del procedimento, l'autorità può far luogo ad un esperimento di

dere una clausola secondo cui le parti rinunciano ad avvalersi di rimedi giuridici e deve indicare il modo di ripartizione delle spese. loro di mettersi d'accordo sul contenuto di una transazione. Questo accordo deve inclu-²D'intesa con le parti, l'autorità può anche sospendere il procedimento per permettere

3La transazione conclusa davanti all'autorità ha forza di decisione.

4ll Consiglio di Stato può definire per regolamento le materie dove la conciliazione è obbligatoria e ne stabilisce le modalità.

0
leggi
0
dell
-9
-8
¥
ollettino
<u> </u>
-

22 novembre degli attı esecutivi

457

Art. 24 L'autorità, d'ufficio o su richiesta di parte, può sospendere la procedura per giustificati motivi, in particolare allorquando la decisione da prendere dipende dall'esito di un altro procedimento o potrebbe esseme influenzata in modo determinante. Sospensione del-la procedura

Accertamento dei fatti e assun-zione delle prove a) principio

¹L'autorità amministrativa accerta d'ufficio i fatti, non è vincolata alle domande di prova delle parti e valuta le prove secondo libero convincimento. Art. 25

Delle discussioni e delle assunzioni di prove davanti all'autorità amministrativa di ogni grado deve essere tenuto verbale.

Le autorità amministrative e giudiziarie sono tenute, su richiesta e a titolo gratuito, a prestarsi assistenza, trasmettendo le informazioni e gli atti necessari, riservate le disposizioni speciali in materia di tutela del segreto e di protezione dei dati.

b) cooperazione delle parti

Art. 26 'Le parti sono tenute a cooperare all'accertamento dei fatti; a) in un procedimento da esse proposto;

b) in un altro procedimento, se propongono domande indipendenti;

c) in quanto un'altra legge speciale imponga loro obblighi più estesi di informazione

²L'obbligo di cooperazione non comprende la consegna di oggetti e documenti inerenti ai contratti tra una parte e il suo avvocato autorizzato a esercitare la rappresentanza in giudizio in Svizzera secondo la legge federale del 23 giugno 2000 sugli avvocati.

zionati alle lettere a) e b) del primo capoverso, qualora le parti neghino la cooperazione necessaria e ragionevolmente esigibile. ¹L'autorità può dichiarare inammissibili le domande formulate nei procedimenti men-

c) assunzione delle prove

Art. 27 'L'autorità può affidare l'assunzione delle prove ad uno dei suoi membri, ad un suo dipendente o anche ad una persona ad essa estranea espressamente incaricata.

Le parti hanno il diritto di partecipare all'assunzione delle prove. Se l'assunzione rischia di pregiudicare interessi degni di protezione pubblici o privati, l'autorità prende i provvedimenti necessari a loro tutela.

te, l'autorità può trasferirsi in un Cantone per esperire una prova o per assistervi, in quanto ciò sia compatibile con le leggi di quel Cantone. In questi casi, la prova può es-3Se la prova dev'essere assunta fuori Cantone, si procede per rogatoria. Eccezionalmensere assunta in assenza delle parti.

Art. 28 1L'autorità si serve, se necessario, dei seguenti mezzi di prova: d) mezzi di pro-ya

a) documenti:

- b) informazioni delle parti;
 - c) informazioni di terzi;
- d) sopralluoghi; e) perizie.

poverso 1, le autorità cantonali possono procedere, d'ufficio o su richiesta, all'audizione Se i fatti non possono essere sufficientemente chiariti con i mezzi di prova di cui al ca-

e) mezzi di pro-va ottenuti in mode Illecite

Art. 29 L'autorità prende in considerazione mezzi di prova ottenuti illecitamente soltanto se l'interesse all'accertamento della verità prevale.

f) disposizioni completive

testimoniale e l'allestimento dei verbali si applicano per analogia le disposizioni degli articoli 163-164, 165-167, 169-176 e 235 del codice di procedura civile del 19 dicembre Art. 30 Per il rifiuto di cooperare delle parti, il rifiuto di cooperare dei terzi, l'esame 2008 (CPC).

Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi 58/2013

458

22 novembre

Applications del Art. 31 L'autorità applica il diritto d'ufficio.

Esame degli atti a) principio

Art. 32 ¹Chi è parte in un procedimento amministrativo ha diritto di esaminare gli atti e di farsene inoltre rilasciare copia se ciò non comporta per l'autorità un aggravio ecces-

Se non vi si oppongono interessi pubblici o privati preponderanti, l'autorità può trasmettere gli atti ufficiali per consultazione alle parti o ai loro patrocinatori.

Per il rilascio di copie e la trasmissione degli atti, l'autorità può prelevare una tassa. Il Consiglio di Stato ne stabilisce la tariffa. La consultazione degli atti gestiti unicamente su supporto elettronico avviene secondo e modalità stabilite dal Consiglio di Stato.

b) eccezioni

Art. 33 'Il diritto di esaminare gli atti può essere negato soltanto a protezione di legit-timi interessi pubblici o privati o di un'istruttoria in corso. Il rifiuto deve essere motivato e annotato agli atti.

tanto se l'autorità gliene ha comunicato oralmente o per iscritto il contenuto essenziale e le ha dato inoltre la possibilità di pronunciarsi e di indicare prove contrarie. ²L'atto il cui esame è stato negato a una parte può essere adoperato contro di essa sol-

Art. 34 Le parti hanno il diritto di essere sentite. Diritto di essere

b) modalità

a) principio

Art. 35 III diritto di essere sentito viene esercitato, di regola, per iscritto.

²L'autorità sente le parti prima di adottare una decisione.

Essa non è tenuta a sentirle, prima di prendere, in particolare:

a) una decisione incidentale o pregiudiziale non impugnabile con ricorso a titolo

b) una decisione impugnabile mediante opposizione o reclamo;

c) una decisione interamente conforme alle domande delle parti;

d) una misura d'esecuzione.

prima istanza, vi è pericolo nell'indugio o se un'audizione preventiva può vanificare lo 4L'autorità non sente le parti prima di adottare una decisione se, in un procedimento di scopo della decisione, sempreché la decisione sia impugnabile con ricorso e nessun'altra disposizione conferisca alle parti il diritto di essere preliminarmente sentito.

c) procedura speciale

Art. 36 1Se da una decisione saranno presumibilmente toccate numerose persone o se ciarsi, può pubblicare l'istanza o il progetto di decisione senza motivazione nel Foglio la determinazione di tutte le parti provoca oneri eccessivi, l'autorità, prima di pronunufficiale e depositare contemporaneamente per pubblica consultazione l'istanza o il progetto di decisione motivato, indicando il luogo di deposito.

Essa sente le parti, assegnando loro un congruo termine per le obiezioni.

Provvisionali; a) competenza

Art. 37 ¹L'autorità amministrativa adotta, d'ufficio o su istanza di parte, le opportune misure provvisionali,

Per il Tribunale cantonale amministrativo la decisione è adottata dal presidente o dal La concessione delle misure provvisionali può essere subordinata alla prestazione di giudice delegato. Per il Consiglio di Stato la decisione è adottata dal presidente.

'Le decisioni provvisionali sono immediatamente esecutive. Esse sono suscettibili di ricorso se la vertenza è impugnabile nel merito.

una garanzia.

bisce un pregiudizio, essa può chiedere alla controparte il risarcimento del danno quan-do ricorrono gli estremi degli articoli 41 e seguenti del Codice delle obbligazioni. Se la parte contro la quale è stata pronunciata la misura provvisionale ne su-

2L'azione di risarcimento si propone al giudice civile e si prescrive in un anno dalla de cadenza della provvisionale.

c) restituzione della garanzia

l'eventuale azione di risarcimento. autorita Decaduta la misura provvisionale e ove sia stata prestata una giudicante assegna all'interessato un termine perentorio per proporre garanzia,

Trascorso infruttuoso tale termine, la garanzia viene restituita

Litisconsorzio a) necessario

un rapporto giuridico sul quale può essere deciso solo con un unico effetto per tutte. Art. 40 Più persone devono agire o essere convenute congiuntamente se sono parte di

²Gli atti processuali tempestivi di un litisconsorte vincolano anche i litisconsorti rimasti silenti. Sono eccettuate le impugnazioni.

b) facoltative

Art. 41 Più persone possono agire o essere convenute congiuntamente se si tratta di statuire su diritti od obblighi che si fondano su fatti o atti giuridici comuni.

²Ciascun litisconsorte può condurre la propria causa indipendentemente dagli altri.

с) гарргезеп-

le notificazioni sono fatte a ciascuno di loro. Art. 42 I litisconsorzi possono designare un rappresentante comune. In caso contrario,

Successione nel procedimento a) a titolo uni-

versale, il successore subentra alla parte nel procedimento Art. 43 In caso di decesso di una parte o in un altro caso di successione a titolo uni

b) a titolo parti-colare

Art. 44 'Se l'oggetto della causa è alienato durante il procedimento, l'acquirente può subentrare nel procedimento al posto dell'alienante

de tuttavia solidalmente per le spese già maturate. ²La parte subentrante risponde per tutte le spese giudiziarie. La parte che si ritira rispon-

con il consenso della controparte. 3Se non vi è alienazione dell'oggetto di causa, la sostituzione di parte può avvenire solo

Chiamata in causa

in causa di terzi che hanno un interesse legitimo all'esito del procedimento. Art. 45 L'autorità giudicante può ordinare d'ufficio o su istanza di parte la chiamata

²Il terzo chiamato in causa può esercitare i diritti spettanti alle parti e la decisione gli è in ogni caso opponibile.

³L'intervento in causa è escluso

Contenuto delle decisioni

Arr. 46 'Ogni decisione dev'essere motivata per iscritto e deve indicare il rimedio giu-

²L'indicazione del rimedio deve menzionare il rimedio giuridico ordinario ammissibile, autorità competente e il termine per interporlo.

sere ridotta all'essenziale. 3Se la decisione è interamente conforme alle domande delle parti, la motivazione può es-

Spese proces-suali

giustizia, che viene stabilita in funzione dell'ampiezza e della difficoltà della causa, del modo di condotta processuale e della situazione finanziaria delle parti. Il suo importo Art. 47 L'autorità amministrativa può applicare alle proprie decisioni una tassa di

> 58/2013 Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi

> > 22 novembre

460

²Salvo diversa disposizione, la condanna nelle spese contro più persone si intende soli b) da 100 a 30'000 franchi nei procedimenti amministrativi di carattere pecuniario. a) da 100 a 5'000 franchi nei procedimenti amministrativi di carattere non pecuniario;

dalmente fra di loro.

speso dalle ferie, con la comminatoria dell'irricevibilità del ricorso. spese processuali presunte e gli assegna un congruo termine per il pagamento, non sopagamento di pubblici tributi cantonali un adeguato anticipo a titolo di garanzia per 3L'autorità di ricorso può esigere dal ricorrente non dimorante in Ticino o in mora con il e

L'anticipo per le presunte spese processuali è dovuto in ogni caso nella procedura davanti al Tribunale cantonale amministrativo. Se motivi particolari lo giustificano, il Tribunale puo nondumeno rinunciare in tutto o in parte ad esigere l'anticipo.

Qualora l'istruzione del procedimento nell'interesse di un privato comporti spese considerevoli, la relativa prova può essere fatta dipendere dalla prestazione di un congruo

'Agli enti pubblici e agli organismi incaricati di compiti di diritto pubblico non vengono addossate spese processuali. Rimangono riservate le procedure in cui agiscono a tutela dei loro interessi pecuniari.

Indennità ai te-sti e ai periti

Spese ripetibil

Art. 48 Le indennità ai testi e ai periti sono quelle previste dalla legge sulla tariffà giudiziaria del 30 novembre 2010.

Art. 49 Le autorità di ricorso condannano la parte soccombente al pagamento possono presentare una nota delle loro spese. un'indennità alla controparte per le spese necessarie causate dalla controversia. Le parti <u>α</u>.

di un servizio giuridico non hanno diritto a un'indennità per ripetibili. Rimangono riservate le procedure particolarmente complesse e quelle in cui agiscono a tutela dei loro in-2Gli enti pubblici e gli organismi incaricati di compiti di diritto pubblico che dispongono

³L'articolo 47 capoverso 2 si applica per analogia

Ricusazione a) motivi

Art. 50 Le persone a cui spetti di prendere o di preparare una decisione devono ricu-

a) se hanno un interesse personale nella causa o in altra vertenza su identica questione di diritto;

b) se hanno partecipato alla medesima causa in altra veste, segnatamente come membri di un'autorità, patrocinatore di una parte, perito, testimone o mediatore;

d) se sono parenti o affini in linea retta o in linea collaterale fino al terzo grado c) se sono o sono stati comugi o partner registrati di una parte, del suo patrocinatore o di una persona che ha partecipato alla medesima causa come dell'autorità inferiore oppure se convivono di fatto con uno di loro;

e) se possono avere una prevenzione nella causa, segnatamente in seguito a rapporti di stretta amicizia o di personale inimicizia con una parte o con il partecipato alla medesima causa come membro dell'autorità inferiore; patrocmatore. incluso con una parte, con il suo patrocinatore o con una persona che Ьа

b) obbligo di comunicazione

ta comunicazione all'autorità superiore o all'autorità collegiale di cui è membro, indi-Art. 51 La persona che riconosce in sé un motivo di ricusazione deve dame immedia candone le ragioni, e si astiene spontaneamente se ne ritiene dato il motivo

c) domanda di ricusazione

partiene non appena viene a conoscenza del motivo di ricusazione. un'istanza motivata all'autorità superiore o all'autorità collegiale a cui tale persona ap-Art. 52 'La parte che intende chiedere la ricusazione di una persona deve presentare

²La domanda viene comunicata all'interessato e alla controparte per le osservazioni

461

d) decisione

Art. 53 ¹Se il motivo di ricusazione è contestato, decide l'autorità superiore o, trattandosi di un membro di un'autorità collegiale, questa stessa autorità in assenza del mem-

nale cantonale arraninistrativo. Nel caso di ricusa di quest'ultimo o della maggioranza dei suoi giudici, decide l'intero Tribunale di appello senza la presenza dei giudici ricusa-8Se è ricusato l'intero Consiglio di Stato o la maggioranza, la ricusa è decisa dal TribuIn caso di ricusa in blocco o della maggioranza dei loro membri, il Consiglio di Stato e il Tribunale cantonale amministrativo possono statuire essi stessi su domande di ricusazione manifestamente irricevibili o prive di qualsiasi fondamento.

La decisione è impugnabile con i rimedi ordinari di diritto se non è emanata da un'autorità cantonale di ultima istanza.

e) viotazione del-le norme sulla ricusazione

Art. 54 'Gili atti ai quali ha partecipato una persona tenuta a ricusarsi sono armullati e ripetuti se una parte lo domanda entro dieci giorni da quello in cui è venuta a conoscenza del motivo di ricusazione.

²Le misure probatorie non ripetibili possono nondimeno essere prese in considerazione dall'autorità a cui compete la decisione.

3Se il motivo di ricusazione è scoperto soltanto dopo la chiusura del procedimento, si applicano le disposizioni sulla revisione.

Disciplina del procedimento

Art. 55 'Chiunque, durante il procedimento, offende le convenienze o turba 'andamento della causa, è punito con l'ammonimento o con una multa disciplinare fino a 500 franchi. L'autorità può inoltre ordiname l'allontanamento.

²In caso di malafede o temerarietà processuale, la parte e il suo patrocinatore possono essere puniti con una multa disciplinare fino a 500 franchi e, in caso di recidiva, fino a '000 franchi.

³Il provvedimento disciplinare è impugnabile con i rimedi ordinari di diritto se non è adottato da un'autorità cantonale d'ultima istanza.

Esecuzione delle decisioni

Art. 56 1L'autorità amministrativa esegue le proprie decisioni.

²L' esecuzione delle decisioni dell'autorità di ricorso è devoluta alla istanza che ha preso il provvedimento impugnato.

³L'esecuzione forzata avviene:

nelle forme della legge federale sulla esecuzione e sul fallimento dell'Il aprile a) trattandosi di pagamento di una somma di denaro o di prestazione di garanzie,

b) mediante esecuzione d'ufficio a spese dell'obbligato; c) mediante coercizione diretta nei confronti dell'obbligato; a tale scopo può essere chiesto l'intervento della polizia comunale e, in via sussidiaria, della polizia

Restano riservate le sanzioni del Codice penale per disobbedienza a decisione dell'auto-

'esecuzione d'ufficio e l'impiego della forza devono essere preceduti, salvo casi urgenti, da una diffida inappellabile ad adempiere entro breve termine.

La decisione di esecuzione è impugnabile con i rimedi ordinari di diritto.

Revisione a) motivi

Art. 57 Contro le decisioni cresciute in giudicato di un'autorità di ricorso è dato il rimedio della revisione;

a) se la parte dimostra che l'autorità non ha tenuto conto di fatti rilevanti che risultano dagli atti o di determinate conclusioni;

b) se la parte adduce fatti o mezzi di prova nuovi e rilevanti, che non ha potuto allegare, senza sua colpa, nella precedente procedura;

c) se da un procedimento penale risulta che un crimine o un delitto ha influito sulla decisione a pregiudizio dell'istante; non occorre che sia stata pronunciata una condanna penale; se il procedimento penale non può essere esperito, la prova può essere addotta in altro modo;

162

22 novembre

Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi

58/2013

d) se la parte prova che l'autorità ha violato le norme sulla ricusazione.

b) termine

Art. 58 11'istanza di revisione dev'essere proposta all'autorità di ricorso entro 30 giorni dalla scoperta del motivo di revisione, ma al più tardi entro dieci anni dall'intimazione della decisione.

²Dopo dieci anni dalla notifica della decisione, la revisione può essere richiesta soltanto in virtà dell'articolo 57 lettera c).

c) forma e scambio di scrit-ti

Art. 59 1L'istanza di revisione deve indicare il motivo di revisione, la sua tempestività e le conclusioni nel caso di una mova decisione del ricorso. 'Se non risulta manifestamente inammissibile o manifestamente infondata, l'istanza è comunicata alla controparte alla quale viene assegnato un congruo termine per la rispo-

Il termine per la presentazione degli allegati di replica e di duplica è di 15 giorni, a decorrere dall'intimazione dell'atto.

4Un dibattimento ha luogo solo eccezionalmente.

d) misure caute-lari

Art. 60 Durante la procedura di revisione, il presidente dell'autorità adita o il giudice delegato possono sospendere l'esecuzione della decisione impugnata o ordinare altre misure cautelari.

e) effetto

1Se l'autorità ammette l'istanza di revisione, annulla la decisione precedente e pronuncia nuovamente sul merito.

²L'annullamento di una decisione di rinvio determina la rullità di quella che fu pronunciata dall'autorità inferiore a seguito del rinvio.

Il giudizio di revisione è impugnabile con i rimedi ordinari di diritto se non emana da un'autorità cantonale d'ultima istanza.

Interpretazione, rettifica e corre-zione

Art. 62 'Se il dispositivo di una decisione è poco chiaro, ambiguo o incompleto oppure in contraddizione con i considerandi, l'autorità, su richiesta scritta di una delle parti, lo interpreta o lo rettifica. Nella domanda devono essere indicati i punti contestati e le modifiche auspicate.

²L'articolo 59 capoversi 2-4 e l'articolo 60 sono applicabili per analogia.

³La decisione interpretata o rettificata è impugnabile con i rimedi ordinari di diritto se non emana da un'autorità cantonale d'ultima istanza. L'autorità può correggere in ogni momento gli errori di scrittura o di calcolo o altri errori di svista, che non hanno alcun influsso sul dispositivo né sul contenuto essenziale della motivazione.

Domanda di ac-certamento

ritti od obblighi può essere proposta all'autorità di prima istanza competente nel merito da chi giustifichi un interesse degno di protezione. In particolare, l'istanza può concer-Art. 63 La domanda intesa ad accertare l'esistenza, l'inesistenza o l'estensione di dinere l'accertamento della nullità di un atto amministrativo.

²La decisione di accertamento è impugnabile con i rimedi ordinari di diritto.

Nessun pregiudizio può derivare alla parte che abbia agito fondandosi legittimamente su una decisione di accertamento.

Decisione per atti materiali

Art. 64 Chiunque ha un interesse degno di protezione può esigere che l'autorità com-petente per atti materiali che si fondano sul diritto pubblico e che toccano diritti od ob-

b) elimini le conseguenze di atti materiali illeciti; a) ometta, cessi o revochi atti materiali illeciti

c) accerti l'illiceità di atti materiali.

²L'autorità si pronuncia mediante decisione formale, impugnabile con i rimedi ordinari

III OTO III

Del ricorso al Consiglio di Stato e al Tribunale cautonale amministrativo

Norme comuni Capitolo primo

Legittlmazione Art. 65 'Ha diritto di ricorrere chi:

a) ha partecipato al procedimento dinanzi all'autorità inferiore o è stato privato della possibilità di farlo, e;

b) è particolarmente toccato dalla decisione impugnata, e

c) ha un interesse degno di protezione all'annullamento o alla modificazione della

²Ha inoltre diritto di ricorrere ogni persona, organizzazione o autorità a cui una legge speciale riconosce tale diritto.

Decisioni pre-gludiziali e inci-dentali

la competenza e le domande di ricusa sono suscettibili di ricorso immediato e non possono più essere impugnate ulteriormente Art. 66 Le decisioni pregiudiziali e incidentali notificate separatamente e concernenti

a titolo indipendente soltanto se: ²Le altre decisioni pregiudiziali e incidentali notificate separatamente sono impugnabili

possono provocare al ricorrente un pregiudizio irreparabile, o

b) l'accoglimento del ricorso comporterebbe immediatamente una decisione finale, consentendo di evitare una procedura probatoria defatigante e dispendiosa.

sioni pregiudiziali e incidentali possono essere impugnate mediante ricorso contro la de 3Se il ricorso non è ammissibile in virtù del capoverso 2 o non è stato interposto, le decicisione finale in quanto influiscano sul contenuto della stessa.

Sono riservate le disposizioni previste da leggi speciali

Denegata e ri-tardata giustizia

l'emanazione di una decisione impugnabile. Art. 67 Può essere interposto ricorso se l'autorità adita nega o ritarda indebitamente

Termine di ri-

giorni dall'intimazione e, in assenza di questa, dalla conoscenza della decisione impu-Art. 68 Il ricorso dev'essere presentato per iscritto all'autorità di ricorso entro 30

²Il termine per l'impugnazione delle misure provvisionali è di 15 giorn

³Sozo riservati i termini previsti da altre leggi

4ll ricorso per denegata o ritardata giustizia può essere interposto in ogni momento

Motivi di ricor-so

Art. 69 'Il ricorrente può far valere:

a) la violazione del diritto, compreso l'eccesso o l'abuso del potere di apprezza-

b) l'accertamento inesatto o incompleto dei fatti giuridicamente rilevanti

Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi

22 novembre

2

²La censura di madeguatezza è ammissibile davanti al Tribunale cantonale amministrativo nei casi previsti dalla legge.

Contenuto e forma del ricor-so

Art. 70 Il ricorso, in tante copie quante sono le parti, più una per l'autorità di ricorso, deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova richiesti e la firma del ricorrente o del suo patrocinatore. Devono essere allegati la decisione impugnata e 1 documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente.

2Il ricorso può addurre fatti nuovi e proporre nuovi mezzi di prova. Non sono ammesse nuove domande.

Effetto sospensi-vo

Art. 71 Il ricorso ha effetto sospensivo a meno che la legge o la decisione impugnata non dispongano altrimenti. In questo caso, con specifica istanza, il ricorrente può chie-dere al presidente dell'autorità di ricorso o al giudice delegato la sospensione della deci-

Bure Esame prelimi-

re con breve motivazione di dichiarare l'istanza o il ricorso irricevibili o di respingerli se Art. 72 L'autorità di ricorso può, immediatamente o dopo richiamo degli atti, decidesi rivelano manifestamente infondati.

Risposta

termine, l'autorità inferiore deve produrre l'incarto completo rità di ricorso lo intima all'autorità che ha pronunciato la decisione impugnata, alle concomminando contemporarieamente le conseguenze dell'inosservanza. Entro lo stesso troparti e ad eventuali altri interessati ed assegna loro un congruo termine per la risposta Se il ricorso non sembra inammissibile o manifestamente infondato, l'auto-

²La risposta dev'essere stesa nella forma e con il contenuto previsti per l'atto di ricorso.

³Se la risposta non viene presentata nel termine fissato dall'autorità o da questa proroga. to, il diritto alla risposta si estingue.

Effetto devoluti-vo del ricorso

impugnata passa all'autorità di ricorso. Art. 74 Con il deposito del ricorso, la trattazione della causa oggetto della decisione

mande del nicorrente, di regola fino all'insinuazione della risposta. ²L'istanza inferiore può nondimeno modificare la propria decisione nel senso delle do-

³Essa emana una nuova decisione, che dev'essere comunicata all'autorità di ricorso, e

4L'autorità di ricorso esamina il ricorso solo nella misura in cui non sia divenuto privo

Replica e dupli-

Art. 75 L'autorità di ricorso intima la risposta al ricorrente e gli assegna un congruo SCIVAIIZA termine per la replica, comminando contemporaneamente le conseguenze dell'inos-

plica, communando contemporaneamente le conseguenze dell'inosservanza controparti e agli eventuali altri interessati e assegna loro un congruo termine per la du-²L'autorità di ricorso intima la replica all'autorità che ha pronunciato la decisione, alle

sta prorogato, il relativo diritto si estingue. 3Se la replica o la duplica non viene presentata nel termine fissato dall'autorità o da que-

4L'autorità di ricorso può ordinare eccezionalmente un ulteriore scambio di scritti

dere i ricorsi con una sola decisione o sospendere una o più procedure in attesa to di fatto sia il medesimo, l'autorità può ordinare la congiunzione delle istruttorie, deci-Art. 76 Quando siano proposti davanti alla stessa autorità più ricorsi il cui fondamendell'istruzione o della decisione delle altre

58/2013	Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi 22 m	22 novembre	465	58/2013	Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi 22 novembre 466
	2L'autorità di ricorso può ordinare la disgiunzione delle procedure in ogni momento, quando lo reputa necessario e segnatamente quando la loro trattazione congiunta po-	dure in ogni m	omento, inta po-	Istrazione del ricorso	Art. 85 L'istruzione e l'assunzione delle prove avvengono da parte del giudice delega- to.
Déscussione ff-		arti facoltà di di:	scussio-	Decisione	Art. 86 'Se il Tribunale cantonale amministrativo amulla la decisione impugnata, esso decide nel merito.
Udlenza d'istruzione	ne verbale o scritta. Art. 78 In ogni stadio del procedimento, l'autorità di ricorso può convocare le pa un'udienza d'istruzione e ordinare un dibattimento.	uò convocare le	parti ad		2II Tribunale cantonale amministrativo può annullare la decisione impugnata e rinviare la causa per muovo giudizio all'istanza inferiore, segnatamente nei casi in cui quest'ultima non è entrata nel merito, ha accertato la fattispecie in modo incompleto o ha violato norme essenziali di procedura.
Pubblicazione delle decisioni	Art. 79 ¹ Le autorità di ricorso procedono alla pubblicazione delle loro decisioni sciute in giudicato. La pubblicazione avviene per principio in forma anomimizzata. ² Il Consiglio di Stato ne stabilisce le modalità.	lelle loro decisi na anonimizzat	oni cre- a.		¹ I motivi della sentenza di rinvio devono essere posti a fondamento della nuova decisione. ne. Il Tribunale cantonale amministrativo può modificare la decisione impugnata a vantaggio o a pregiudizio di una parte.
	Capitolo secondo Del Consiglio di Stato quale autorità di ricorso	150			⁵ Se il Tribunale cantonale amministrativo intende modificare la decisione impugnata a pregiudizio di una parte, deve informarla della sua intenzione e darle la possibilità di esprimersi.
Competenza	Art. 80 Il ricorso al Consiglio di Stato è ammissibile contro: a) le decisioni della autorità comunali, patriziali, consortili e parrocchiali, se la lo non prevede il ricorso ad altra autorità;	arrocchiali, se l	a legge	Escutività	Art. 87 Le decisioni del Tribunale cantonale amministrativo sono immediatamente esecutive.
	b) le decisioni dei Dipartimenti, della Cancelleria dello Stato, delle istanze subordinate e di commissioni speciali come pure di organismi incaricati di compiti di diritto pubblico, se la legge non prevede il ricorso diretto al Tribunale cantonale armministrativo o ad altra autorità di ricorso.	Stato, delle ni incaricati di c al Tribunale ca	istanze compiti ntonale	Pubblicità	Art. 88 ¹ Le sedute davanti al Tribunale cantonale arministrativo sono pubbliche, le deliberazioni segrete. 28 vi è motivo di ternere un pericolo per la sicurezza, l'ordine pubblico o i buoni costinui o se l'intersese di un nestracione al secondimente lo cinetifico. Il Talentale
Istruzione del ricorso	Art. 81 IL'istruzione del ricorso e l'assunzione delle prove sono affidate dal Consiglio di Stato ad un servizio ad esso direttamente subordinato. Il Consiglio di Stato stabilisce le eccezioni.	o affidate dal Co iglio di Stato sta	nsiglio Ibilisce		tonale amministrativo può ordinare che si proceda in tutto o in parte a porte chiuse.
	21 ricorso non dev'essere trattato dal funzionario che ha istruito il procedimento di ma istanza. 31 e udienze d'istruzione non sono mubbliche.	il procedimento	di pri-		Capitolo quarto Della giurisdizione del Tribunale cantonale amministrativo nell'ambito del pubblico impiego
Astensione	Art. 82 Il Consigliere di Stato, contro il cui Dipartimento è diretto il ricorso, si astiene nella decisione del Consiglio di Stato.	tto il ricorso, si	astiene	In materia di assunzkoni e di nomine	Art. 89 'Se il Tribunale cantonale arministrativo giudica l'assunzione o la nomina di un dipendente illegittima, esso lo accerta nella propria sentenza. 21 Tribunale cantonale amministrativo non può obbligare l'autorità competente ad as-
Declatone	Art. 83 'Se il Consiglio di Stato annulla la decisione impugnata, esso decide nel merito o rinvia gli atti all'istanza inferiore per una nuova decisione. 21 Consiglio di Stato può modificare la decisione impugnata a vantaggio o a pregiudizio	, esso decide ne	l meri- ludizio	In materia di- scipinare o fa rato di scionti	sumere o nominare un candidato escluso. Art. 90 In caso di provvedimento disciplinare, di disdetta del rapporto d'impiego o di mancata conferma alla scadenza del periodo di nomina, il Tribunale cantonale ammini-
	ou una parte. 3Se il Consiglio di Stato intende modificare la decisione impugnata a pregiudizio di parte, deve informarla della sua intenzione e darle la possibilità di esprimersi.	a a pregiudizio esprimersi.	di una	neuto del rap- porto d'implego a) potere d'esame	strativo esamina liberamente tutte le questioni di fatto, di diritto e di adeguatezza della decisione impugnata.
	Capitolo terzo Del Tribunale cantonale amministrativo quale autorità di ricorso	à di ricorso		b) вептения	Art. 91 'Se il Tribunale cantonale amministrativo giudica il licenziamento disciplinare o la disdetta o la mancata conferma ingiustificati, esso lo accerta nella propria sentenza.
Competence	Art. 84 Il ricorso al Tribunale cantonale arministrativo è armissibile contro: a) le decisioni del Consiglio di Stato che non sono dichiarate definitive dalla legge, né impugnabili davanti ad un'altra autorità di ricorso; b) le decisioni di altre autorità di ricorso che non sono dichiarate definitive dalla	sibile contro: lefinitive dalla arate definitive	legge, dalla		'Secondo la procedura come istanza unica, il Tribunale cantonale amministrativo stabi- lisce la relativa indennità sia che l'autorità competente non intenda più riassumere il funzionario o egli non intenda più essere riassunto, sia in caso di riassunzione. 36 il Tribunale cantonale amministrativo giudica ingiustificata un'altra misura discipii-
	legge, c) le decisioni di diritto amministrativo degli enti cantonali autonomi, nei previsti dalla legge; d) le decisioni del Gran Consiglio, nei casi previsti dalla legge; e) altre decisioni in settori specifici, nei casi previsti dalla legge.	autonomi, nej	i casi		nare, la annulla e può sostituirla con un provvedimento meno grave.

Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi

Del Tribunale cantonale amministrativo quale istanza unico AI OTOLLI

Competenza

a) le contestazioni patrimoniali tra il titolare di una concessione e lo Stato o un altro ente pubblico, inerenti agli obblighi e ai diritti derivanti dall'atto di concessione; Art. 92 Il Tribunale cantonale amministrativo giudica quale istanza unica:

b) le contestazioni che sorgono da contratti di diritto pubblico in cui lo Stato o un Comune o un ente cantonale autonomo o un organismo indipendente incaricato di compiti di diritto pubblico è parte;

c) le contestazioni relative ai rapporti patrimoniali nei casi di aggregazioni separazioni di Comuni o di frazioni;

d) in tutti gli altri casi previsti dalla legge.

Petizione Art. 93 La petizione dev'essere presentata al Tribunale cantonale amministrativo in tanti esemplari quante sono le parti, più una per il giudice, nella forma prevista dall'articolo 221 CPC.

Risposta Art. 94 Al convenuto viene assegnato un congruo termine per la risposta, la quale deve essere stesa nella forma prevista dall'articolo 222 CPC.

Replica e duplica entro un termine di 15 giorni. Art. 95 La risposta viene notificata all'attore, che può presentare un allegato di repli-

di duplica entro un termine di 15 giorni. ²In questo caso, la replica viene notificata al convenuto, che può presentare un allegato

prorogare i termini di cui ai capoversi 1 e 2 o fissare un termine superiore a 15 giorni ³In casi eccezionali e per giustificati motivi, il Tribunale cantonale amministrativo può

4ll Tribunale cantonale amministrativo può ordinare eccezionalmente un ulteriore scam-

Udlienza d'istruzione Art. 96 In ogni stadio del procedimento, il Tribunale cantonale amministrativo può convocare le parti a un'udienza d'istruzione e ordinare un dibattimento.

Art. 97 Il Tribunale cantonale amministrativo esamina liberamente tutte le questioni di fatto, di diritto e di adeguatezza.

Potere d'esame

A OTOLLL

Azioni connesse con il diritto civile di competenza dell'autorità amministrativa

In generale

svizzero del 18 aprile 1911 e le altre leggi speciali. strativa competente secondo la legge di applicazione e complemento del Codice civile famiglia che non sono devolute al giudice devono essere proposte all'autorità ammini-Le procedure in materia di stato delle persone, di fondazioni e di diritto di

²La presente legge è applicabile a titolo sussidiario, ove non sia disposto diversamente, per le procedure dinanzi all'autorità amministrativa.

so, entro il termine di 30 giorni, al Tribunale di appello. 3Le decisioni delle competenti autorità amministrative sono impugnabili mediante ricor-

ricorso o al giudice delegato la sospensione della decisione. sponga altrimenti. In tal caso, il ricorrente può dornandare al presidente dell'autorità di Ill ricorso ha effetto sospensivo, a meno che la decisione impugnata non

Ricorso

²Alle parti è data facoltà di presentare nuove allegazioni e nuove prove

Del Gran Consiglio quale autorità di ricorso IA OTOLIL nale ammunistrativo.

esprimersi sulle nuove risultanze.

Per il resto, si applicano le norme della procedura di ricorso davanti al Tribunale canto

della giurisdizione penale e amministrativa. Alle parti dev'essere garantito il diritto prove o informazioni supplementari, valendosi se necessario dell'opera di magistrati della giurisdizione penale e amministrativa. Alle parti dev'essere garantito il diritto di 3Il Tribunale di appello può citare le parti per interrogarle sui fatti di causa e assumere

Competenza e diritto applica-bile

Art. 100 'Il ricorso al Gran Consiglio è dato nei casi previsti dalla legge.

ricorsi al Gran Consiglio, in quanto le leggi speciali non dispongano altrimenti ²Le nonne generali di procedura previste dalla presente legge sono applicabili anche ai

Legittimazione Art. 101 ¹Hanno diritto di ricorrere le persone e le autorità che

b) sono particolarmente toccate dalla decisione impugnata, e a) hanno partecipato al procedimento dinanzi all'autorità inferiore o sono private della possibilità di farlo, e; state

c) harmo un interesse degno di protezione all'annullamento o alla modificazione della

²Sono riservate le condizioni previste da altre leggi

Termine di ri-corro Art. 102 'Il ricorso dev'essere presentato per iscritto entro 30 giorni dall'intimazione e, in assenza di questa, dalla conoscenza della decisione impugnata.

28000 riservati i termini previsti da leggi speciali.

311 ricorso per ritardata o denegata giustizia può essere interposto in ogni momento

Motivi di ricor-so Art. 103 Il ricorrente può far valere:

a) la violazione del diritto, compreso l'eccesso o l'abuso del potere di apprezza-

b) l'accertamento inesatto o incompleto dei fatti giuridicamente rilevanti

c) l'imadeguatezza.

Contenuto e forma del ricor-so glio, deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova richiesti e gnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente. la firma del ricorrente o del suo patrocinatore. Devono essere allegati la decisione impu-Art. 104 Il ricorso, in tanti esemplari quante sono le parti, più una per il Gran Consi-

2ll ricorso può addurre fatti nuovi e proporre nuovi mezzi di prova. Non sono ammesse

Effecto sospensi-Art. 105 Il ricorso non ha effetto sospensivo, salvo decisione contraria della Commissione competente secondo l'articolo 108, adottata d'ufficio o ad istanza di parte.

lo stesso termine, l'autorità inferiore deve produrre l'incarto completo. la risposta, comminando contemporaneamente le conseguenze dell'inosservanza. Entro alle controparti e ad eventuali altri interessati ed assegnano loro un congruo termine per del Gran Consiglio lo intimano all'autorità che ha pronunciato la decisione impugnata, Art. 106 'Se il ricorso non sembra inammissibile o manifestamente infondato, i servizi

Risposta

²La risposta dev'essere stesa nella forma e con il contenuto previsti per l'atto di ricorso.

to, il diritto alla risposta è perento. 3Se la risposta non viene presentata nel termine fissato dall'autorità o da questa proroga-

.=
줐
Ť
legg
ره
등
-3
-G
Ĕ
7
옯
풒
Ę
8
_
2
7201
S
35

Art. 107 1Con il deposito del ricorso, la trattazione della causa oggetto della decisione 22 novembre atti esecutivi Effetto devoluti-vo del ricorso

impugnata passa al Gran Consiglio.

mande del ricorrente, di regola fino all'insinuazione della risposta.

²L'istanza inferiore può nondimeno modificare la propria decisione nel senso delle do-

Essa emana una mova decisione, che dev'essere commicata al Gran Consiglio, e decíde sulle spese.

Il Gran Consiglio esamina il ricorso solo nella misura in cui non sia divenuto privo di

oggetto.

Art. 108 1] Gran Consiglio designa la Commissione competente per l'istruzione del ricorso e per il rapporto. Jstruzione del ricorso

¹Le prove vengono assunte dalla Commissione o da una sua delegazione.

Art. 109 ¹La risposta al ricorso viene intimata al ricorrente, che può presentare un allegato di replica entro un termine di 15 giorni. Replica e dupli-ca

le controparti e ad eventuali altri interessati, che possono presentare un allegato di dupli-In questo caso, la replica viene intimata all'autorità che ha pronunciato la decisione, alca entro un termine di 15 giorni. In casi eccezionali e per giustificati motivi, la Commissione competente può prorogare i termini di cui ai capoversi 1 e 2 o fissare un termine superiore a 15 giorni.

Il termine per l'inoltro della replica e della duplica è pari al termine di ricorso se, in virtì di una legge speciale, questo termine è inferiore a 15 giorni. La Commissione competente può ordinare eccezionalmente un ulteriore scambio di

Art. 110 'La decisione del Gran Consiglio è intimata a cura dei servizi del Gran Consiglio ed è accompagnata dal rapporto o dai rapporti commissionali. Il dispositivo della

Decisione

decisione è pubblicato nel Foglio ufficiale.

²I servizi del Gran Consiglio, a richiesta delle parti, comunicano in seguito il verbale della seduta del Gran Consiglio. Art. 111 Contro la decisione del Gran Consiglio è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo nei casi previsti dalla legge.

Impugnabilità della decisione

Disposizioni finali TITOLO VII

Art. 112 La modifica del diritto vigente è disciplinata negli allegati I e II. Modifica di al-tre leggi Art. 113 'La presente legge si applica alle procedure pendenti al momento della sua entrata in vigore. Norme transito-rie

²Alle procedure di ricorso si applica soltanto se la decisione impugnata è stata emanata dopo la sua entrata in vigore.

Art. 114 Riservata la norma dell'articolo 113, la legge di procedura per le cause amministrative del 19 aprile 1966 è abrogata. Disposizione abrogativa

Art. 115 'Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente legge è pubblicata nel Bollettino delle leggi e degli atti esecutivi e il Consiglio di Stato ne stabilisce l'entrata in vigore.

Entrata in vigore

Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi 58/2013

469

470

²L'entrata in vigore degli articoli 10 capoversi 2 e 3, 11 capoverso 2, 18 e 32 capoverso 22 novembre

ALLEGATO 1

4 viene differita e sarà fissata successivamente.

Le leggi cantonali qui appresso sono modificate come segue:

Legge di applicazione alla legge federale sui documenti di identità dei cittadini svizzeri del 16 dicembre 2002

Art. 4 'Contro le decisioni del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato. Rimedi di diritto

*Contro le decisioni del Consiglio di Stato è dato ricorso al Tribunale cantonale ammini-

2. Legge di applicazione alla legislazione federale in materia di persone straniere dell'8 giugno 1998

¹Contro le decisioni del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato, a meno che la legge non preveda diversamente. Rimedi gluridici

²Contro le decisioni del Consiglio di Stato è dato ricorso al Tribunale cantonale arrministrativo.

Art. 10

Abrogato

3. Legge sull'esercizio dei diritti politici del 7 ottobre 1998

Art. 163 cpv. 4

Il termine è di tre giorni a contare da quello in cui fu compiuto l'atto che si intende impugnare; non vi sono ferie.

Art. 164 cpv. 4 (nuovo)

Non vi sono ferie.

4. Legge sulla collaborazione fra la Polizia cantonale e le Polizie comunali del 16 marzo 2011 Art. 13 Contro le decisioni del Consiglio di Stato è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo. Autorità di ri-corso

S. Legge sull'informazione e sulla trasparenza dello Stato del 15 marzo 2011

Art. 20 cpv. 1 e 3 Ricorsi

"Contro la decisione dell'autorità responsabile è dato ricorso alla Commissione cantonale per la protezione dei dati.

È applicabile la legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

6. Legge sull'archiviazione e sugli archivi pubblici del 15 marzo 2011

Art. 24 cpv. 5

In difetto di norme particolari della presente legge, alla procedura sono applicabili i disposti della legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi

7. Legge organica comunale del 10 marzo 1987

элт. 134 сру. 4

Il Municipio può sospendere anche immediatamente dalla carica e privare totalmente o parzialmente dello stipendio, oppure trasferire provvisoriamente ad altra funzione, il dipendente nei confronti del quale è stata aperta un'inchiesta disciplinare. Al dipendente va garantito il diritto di essere sentito, riservata l'urgenza. La decisione provvisionale, debitamente motivata e con l'indicazione dei mezzi e dei termini di ricorso, è notificata immediatamente all'interessato. Contro la decisione è data facoltà di ricorso entro trenta giorni al Consiglio di Stato, la cui decisione è impugnabile dimanzi al Tribunale cantonale amuninistrativo. I ricorsi non hamo effetto sospensivo.

Art. 134a cpv. 1

Contro i provvedimenti disciplinari è dato ricorso al Consiglio di Stato, la cui decisione è impugnabile al Tribunale cantonale amministrativo.

all'albo comunale:

a) in tutti i comuni per il perio

Esposizione

 a) in tutti i comuni per il periodo di trenta giorni durante il quale è ammesso il ricorso al Consiglio di Stato;

Art. 187 I regolamenti comunali devono essere esposti al pubblico previo avviso

 b) nei comuni a regime di consiglio comunale per il periodo di quarantacinque giorni durante il quale è data facoltà di referendum.

Art. 213 cpv. 2

²Negli altri casi, il ricorso deve essere inoltrato per iscritto, entro trenta giorni dall'intimazione o dalla data di pubblicazione della decisione impugnata.

8. Legge sul consorziamento dei Comuni del 22 febbraio 2010

Art. 37 cpv. 2

²I regolamenti sono esposti al pubblico in tutti i Comuni consorziati per un periodo di trenta giorni durante il quale ogni persona o ente direttamente interessato può presentare ricorso al Consiglio di Stato contro le disposizioni in essi contenute.

Legge organica patriziale del 28 aprile 1992

Art. 62 cpv. 2

²Non vi sono ferie.

Art. 125 lett. a

 a) per il periodo di trenta giorni durante il quale è ammesso il ricorso al Consiglio di Stato;

Art. 151 cpv. 2

²Negli altri casi, il ricorso deve essere inoltrato per iscritto, entro trenta giorni dall'intimazione o dalla data di pubblicazione della decisione impugnata.

Legge sul Gran Consiglio e sui rapporti con il Consiglio di Stato del 17 dicembre 2002

Art. 38 cpv. 5

5All'assunzione di prove è applicabile, per analogia, per quanto non regolato dalla presente legge, la legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

Art. 134 cpv. 2

²Contro la decisione del Gran Consiglio è ammesso il ricorso al Tribunale cantonale amministrativo; è applicabile la legge sulla procedura amministrativa.

Art. 168 cpv. 8

Rimane riservata l'applicazione dell'art. 91 della legge sulla procedura amministrativa in caso di disdetta ingiustificata.

Legge concernente le competenze organizzative del Consiglio di Stato e dei suoi dipartimenti del 25 giugno 1928

Art. 4 cpv. 4

Abrogato

Legge sull'ordinamento degli impiegati dello Stato e dei docenti del 15 marzo 1995

Art. 66 cpv. 2 e 5

*Contro le decisioni del Tribunale di appello, del Ministero pubblico e delle altre magistrature permanenti è dato ricorso alla Commissione di ricorso sulla magistratura. Sono applicabili le norme sul ricorso al Tribunale cantonale amministrativo secondo la legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

Rimane riservata l'applicazione dell'articolo 91 della legge sulla procedura amministrativa in caso di disdetta ingiustificata del 24 settembre 2013.

Legge sull'Istituto di previdenza del Cantone Ticino del 6 novembre 2012

Art. 20 cpv. 4 (nuovo)

4Sono applicabili la legge sulla procedura amministrativa del ... e la legge di procedura per le cause davanti al Tribunale cantonale delle assicurazioni del 23 giugno 2008.

Legge sull'organizzazione giudiziaria del 10 maggio 2006

Art. 27 Le autorità giudiziarie procedono alla pubblicazione delle loro sentenze cresciute in giudicato. La pubblicazione avviene per principio in forma anonimizzata.

2II Consiglio di Stato ne stabilisce le modalità.

Art. 85a cpv. 1

'Contro la sentenza del Consiglio della magistratura è dato ricorso a una commissione di ricorso sulla magistratura entro il termine di trenta giorni; la decisione della commissione di ricorso è inappellabile e immediatamente esecutiva.

15. Legge sull'avvocatura del 13 febbraio 2012

Art. 28 cpv. 1

Contro le decisioni della Commissione per l'avvocatura, della Commissione esaminatrice e della Commissione di disciplina è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo.

Art. 30 A tutte le procedure in prima istanza e su ricorso è applicabile la legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

Art. 24 cpv. 2

Contro le decisioni del Consiglio di Stato è dato al Tribunale cantonale amministrativo.

17. Legge di applicazione e complemento del Codice civile svizzero del 18 aprile

Art. 187a Contro ogni decisione del Consiglio di Stato e del Dipartimento competente in materia di prestito a pegno è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo.

2. Ricorso

18. Legge sulle tariffe per le operazioni nel Registro fondiario del 16 ottobre 2006

Art. 39 cpv. 1

Contro la valutazione dell'Ufficio dei registri può essere presentato reclamo a quest'ultimo, nel termine di trenta giorni dalla comunicazione,

Art. 40 cpv. 1 e 3

Contro la decisione su reclamo è dato ricorso al Dipartimento; è in facoltà del Dipartimento di assumere, anche d'ufficio, tutte le informazioni ritenute opportune.

³Contro la decisione del Dipartimento è dato ricorso alla Camera di diritto tributario del Tribunale di appello; sono applicabili le disposizioni procedurali della legge tributaria.

19. Legge cantonale di applicazione alla legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero del 21 marzo 1988

Art. 11 cpv. 1 e 3

ve essere presentata unitamente alla domanda di approvazione. La ricusa di un membro membri delle autorità. Il vice presidente sostituisce il presidente. L'istanza di ricusa di un membro della commissione di prima istanza o dell'autorità legittimata a ricorrere de-In caso di assenza o di impedimento legale secondo l'articolo 50 della legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013 (LPAmm), i supplenti sostituiscono i quest'ultimo è presentato dall'autorità legittimata a ricorrere, ognuna delle parti ha facottà di presentare la domanda di ricusa ai membri dell'autorità giudicante entro 5 giorni dell'autorità cantonale di ricorso deve essere fatta unitamente al gravame. a partire dalla data in cui le è stato notificato il ricorso.

³All'astensione si applicano gli articoli 50 e 51 LPAnm. Le autorità che decidono sull'astensione sono quelle di cui al capoverso precedente.

Art. 26 Sono a carico del richiedente le spese e le tasse di giustizia. Queste ultime sono stabilite conformemente all'articolo 47 L'PArmi.

XI. Tasse

20. Legge cantonale di applicazione alla legge federale sul credito ai consumo del 2

Art. 6 L'Autorità competente ordina tutte le misure atte ad interrompere una situazione di fatto contraria alla legge, e segnatamente la cessazione dell'attività di concessione e mediazione di crediti al consumo. glugno 2003

Art. 8 cpv. 4

4Abrogato

21. Legge sulla pedagogia speciale del 15 dicembre 2011

Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi

58/2013

474

22 novembre

Art. 19 cpv. 1 e 2

Le decisioni del Dipartimento e dei servizi competenti sono impugnabili al Consiglio di

Le decisioni del Consiglio di Stato sono impugnabili al Tribunale cantonale amministrativo.

22. Legge della scuola del 1º febbraio 1990

Art. 97 cpv. 1 e 1a (nuovo)

Ai ricorsi è applicabile la legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013; il termine di ricorso è di quindici giorni. ¹⁴Nelle procedure di reclamo e di ricorso in materia di valutazioni scolastiche e esami (art. 96) non vi sono ferie,

23. Legge sull'orientamento scolastico e professionale e sulla formazione professionale continua del 4 febbraio 1998

Art. 38 cpv. 3 (nuovo)

Nelle procedure di reclamo e di ricorso in materia di valutazioni scolastiche e esami di cui al capoverso 2 non vi sono ferie.

24. Legge sulle scuole professionali del 2 ottobre 1996

Capitolo quintova (movo) Rimedi di diritto

Art. 24a (nuovo) Per i rimedi di diritto si applica l'articolo 38 della legge sull'orientamento scolastico e professionale e sulla formazione professionale continua del 4 feb-Art. 24a (nuovo) Autorità di ri-corso

25. Legge sull'Università della Svizzera italiana, sulla Scuola universitaria professioaale della Svizzera italiana e sugli Istituti di ricerea del 3 ottobre 1995

Art. 7 cpv. 6 (nuovo)

Nelle procedure di reclamo e di ricorso in materia di valutazioni e esami non vi sono fe-

26. Legge sui musci etnografici regionali del 18 giugno 1990

Art. 13 cpv. 3

³Contro le decisioni di cui al capoverso 1 è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo; è applicabile la legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

27. Legge sul cinema del 9 novembre 2005

Art. 11 'Contro le decisioni dell'autorità competente è ammesso il ricorso al Consiglio di Stato. Rimedi di diritto

Le decisioni del Consiglio di Stato sono impugnabili davanti il Tribunale cantonale

amministrativo.

22 novembre

 Legge sulla promozione della salute e il coordinamento sanitario del 18 aprile 1989

Art. 10b cpv. 1

'Contro le decisioni del Comitato etico l'istante può interporre ricorso davanti a una speciale Commissione di ricorso entro trenta giorni; la procedura è scritta.

Art. 97 cpv. 3

³È applicabile l'articolo 56 della legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

29. Legge d'applicazione della legge federale sugli stupefacenti del 19 giugno 1978

Art. 10 cpv. 1

¹Contro le decisioni del Delegato in materia di garanzia e/o assunzione delle spese di presa a carico derivanti dalla cura, dal trattamento e/o dal collocamento in centri residenziali di persone con problemi legati all'uso di stupefacenti, è data facoltà di reclamo entro 30 giorni.

Legge sulla coltivazione della canapa e sulla vendita al dettaglio dei suoi prodotti del 24 giugno 2002

Rimedi diritto

Art. 14 Contro le decisioni del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato, le cui decisioni sono impugnabili davanti al Tribunale cantonale amministrativo.

31. Legge sugli assegni di famiglia del 18 dicembre 2008

II. Tribunale cantonale am-

Art. 17 Contro la decisione del Consiglio di Stato è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo.

²Al procedimento è applicabile la legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

Art. 21 cpv. 4

'Contro la decisione di revoca del riconoscimento cantonale o di ammissione all'esercizio, la Cassa può interporre ricorso al Tribunale cantonale amministrativo; al procedimento è applicabile la legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

Art. 24 cpv. 4

*Contro la decisione di scioglimento o di cessazione dell'attività, la Cassa può interporre ricorso al Tribunale cantonale amministrativo. Al procedimento è applicabile la legge sulla procedura amministrativa.

32. Legge sul sostegno alle attività delle famiglie e di protezione dei minorenni del 15 settembre 2003

Art. 44 cpv. 1

'Contro le decisioni del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato.

Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi

33. Legge concernente il promovimento, il coordinamento e il finanziamento delle attività a favore delle persone anziane del 30 novembre 2010

Art. 27 cpv. 1 e 2

Contro le decisioni dell'autorità competente è dato ricorso al Consiglio di Stato.
 Contro le decisioni del Consiglio di Stato è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo.

34. Decreto legislativo di applicazione della legge federale sull'assicurazione per la vecchiala e superstiti del 28 gennaio 1948

Sostituzione del gerente; ricorso

Art. 4 Il municipio non può procedere alla sostituzione di un gerente nominato se motivi fondati non giustificano il cambiamento. La mancata riconferma di un gerente in funzione e la sua destituzione sono soggette all'approvazione del dipartimento competente. Contro le decisioni del dipartimento è ammesso ricorso al Consiglio di Stato.

Legge di applicazione della legge federale sull'assicurazione malattic del 26 glugno 1997

Art. 76a Le controversie derivanti dall'applicazione dei contratti di prestazioni sono di competenza del Tribunale cantonale amministrativo quale istanza unica ai sensi dell'articolo 91 lettera b) della legge sulla procedura amministrativa del

36. Legge sull'assistenza e cura a domicilio del 30 novembre 2010

Art. 46 cpv. 2

²Contro le decisioni su reclamo è dato ricorso al Consiglio di Stato, le cui decisioni sono impugnabili davanti al Tribunale cantonale amministrativo; è applicabile la legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

C. In ambito di prestazioni

Art. 47 ¹Contro le decisioni concernenti l'erogazione delle prestazioni di assistenza e cura a domicilio finanziate ai sensi della presente legge è dato ricorso al Dipartimento.

2Contro le decisioni del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato, le cui decisioni sono impugnabili davanti al Tribunale cartonale amministrativo; è applicabile la legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

37. Legge sullo sviluppo territoriale del 21 giugno 2011

Art. 30 cpv. 3

³Per i motivi di ricorso e la procedura si applica la legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

39. Legge commesse pubbliche del 20 febbraio 2001

Art. 36 cpv. 2

²Non vi sono ferie giudiziarie

Art. 40 cpv. 3

³In materia di misure provvisionali sono applicabili le disposizioni della legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

40. Legge cantonale sull'esercizio delle professioni di ingegnere e di architetto del 24 marzo 2004

Art. 25 cpv. 1

Contro le decisioni dell'OTIA rese in applicazione della presente legge è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo.

Commesse pub-bliche

Art. 26 'Le decisioni delle pubbliche arministrazioni in materia di assegnazione di mandati, prese in contrasto con la presente legge, possono essere oggetto di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo.

Sono legittimate a ricorrere i titolari di un interesse legittimo e l'OTIA.

41. Legge di espropriazione dell'8 marzo 1971

Art. 3 cpv. 4

41 ricorsi devono essere proposti entro trenta giorni dall'intimazione, rispettivamente dal-la pubblicazione della risoluzione sul Foglio ufficiale; la procedura è retta dalla legge di procedura per le cause amministrative del 24 settembre 2013.

42. Legge sul raggruppamento e la permuta dei terreni del 23 novembre 1970

Art. 70 ILe decisioni della delegazione consortile e dell'assemblea possono essere impugnate con ricorso al Consiglio di Stato: Rácorsi contro le decisioni degli organi consortili

a) entro trenta giorni dal giorno dell'assemblea;

b) entro trenta giorni da quando è nota la decisione della delegazione. Tale diritto decade in tutti i casi con l'approvazione della gestione annuale da parte dell'as-

ad altra istanza è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo, in applicazione per analogia delle norme della legge organica commale del 10 marzo 1987. Contro le decisioni del Consiglio di Stato che non siano demandate dalla presente legge

43. Legge sul coordinamento pianificatorio e finanziario in materia di infrastrutture e di servizi di trasporto del 12 marzo 1997

Art. 11 cpv. 4

«Contro la decisione del Consiglio di Stato, i comuni hanno la facoltà di ricorso al Gran Consiglio; è applicabile la legge sulla procedura amministrativa del

44. Legge di applicazione alla legislazione federale sulla circolazione stradale e la tassa sul traffico pesante del 24 settembre 1985

Art. 10 cpv. 1

Contro le decisioni amministrative adottate in prima istanza dal Dipartimento competente è dato ricorso al Consiglio di Stato.

45. Legge sulle funi metalliche del 17 dicembre 2009

Art. 12 cpv. 1

¹Contro le decisioni del Consiglio di Stato rese in applicazione della presente legge è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo.

46. Legge sul turismo del 30 novembre 1998

Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi

58/2013

478

22 novembre

¹Contro le decisioni di diritto amministrativo degli enti è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo. Art. 39 Rimedi di diritto

Le controversie riguardanti i rapporti di lavoro sottostamo alla giurisdizione civile.

47. Legge sui cani del 19 febbraio 2008

Rittedi giuridiki

Art. 22 Contro le decisioni amministrative è dato ricorso al Consiglio di Stato, le cui decisioni sono impugnabili davanti al Tribunale cantonale amministrativo.

48. Legge cantonale sui provvedimenti per combattere le epizoozie del 3 giugno

Art. 23 cpv. 1 e 2

Contro le decisioni del veterinario cantonale e del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato, *Contro le decisioni del Consiglio di Stato è dato ricorso al Tribunale cantonale ammini-

49. Legge cantonale sulle foreste del 21 aprile 1998

Art. 42 cov. 1 e 2

Contro le decisioni rese in applicazione della presente legge è dato ricorso al Consiglio

*Contro le decisioni del Consiglio di Stato è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo.

50. Legge sulla caccia e la protezione dei mammiferi e degli uccelli selvatici dell'11 dicembre 1990

Art. 32 cpv. 5

*Contro la decisione di ritiro dell'Ufficio della caccia e della pesca è dato ricorso al Consiglio di Stato; il ricorso non ha effetto sospensivo.

Art. 48 cpv. 1

'Contro le decisioni del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato; è riservata la regolamentazione prevista al capitolo VIII

51. Legge sulle acque sotterranee dei 12 settembre 1978

Art. 25 cpv. 2

*Contro le decisioni del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato.

Art. 32 cpv. 3

³Contro le decisioni del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato, le cui decisioni sono impugnabili davanti al Tribunale cantonale amministrativo.

Rimedi giuridici Art. 2

le amministrativo Contro le decisioni del Consiglio di Stato è dato ricorso al Tribunale cantona

53. Legge di applicazione alla legge federale sugli esplosivi del 10 novembre 2010

¹Contro le decisioni del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato

²Contro le decisioni del Consiglio di Stato è dato ricorso al Tribunale cantonale ammini-

Legge sul rilancio dell'occupazione e sul sostegno ai disoccupati del 13 ottobre 1997

Art. 30 cpv. 3

 $^3\!\text{Contro}$ le altre decisioni emesse in applicazione della presente legge e della LC è dato ricorso al Consiglio di Stato.

legge federale sul gioco d'azzardo e sulle case da gioco del 27 gennaio 2003 55. Legge di applicazione della legge federale sul commercio ambulante e della

Art. 16 cpv. 2 e 3

siglio di Stato. ²Contro le decisioni amministrative del dipartimento competente è dato ricorso al Con-

³Le decisioni del Consiglio di Stato sono impugnabili davanti al Tribunale cantonale SALIBRITATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

56. Legge cantonale di applicazione della legge federale sulle armi, gli accessori di armi e le munizioni del 20 aprile 2009

Art. 11 cpv. 1 e 2

¹La decisione del Dipartimento è impugnabile al Consiglio di Stato

²La decisione del Consiglio di Stato è impugnabile al Tribunale cantonale amministrati-

57. Legge sulle lotterie e giochi d'azzardo del 4 novembre 1931

Art. 2 cpv. 1

¹Contro le decisioni del Dipartimento è dato ricorso al Consiglio di Stato

58. Legge sull'esercizio delle professioni di fiduciario del 1º dicembre 2009

Art. 25 cpv. 2

 2 È applicabile l'articolo 56 della legge sulla procedura amministrativa del 24 settembre 2013.

58/2013 Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi

22 novembre

480

59. Legge d'applicazione della legge federale sulla politica regionale del 22 giugno 2009

Diritto di ricar-so Art. 20 Contro le decisioni del Consiglio di Stato è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo

60. Legge sugli esercizi alberghieri e sulla ristorazione del 1º giugno 2010

In generale

Art. 50 Contro le decisioni dei municipi e del Dipartimento è dato ricorso al Consi glio di Stato. E riservato l'art. 52.

²Le decisioni del Consiglio di Stato sono impugnabili davanti ai Tribunale cantonale

Legge sui campeggi del 26 gennaio 2004

Autorità di ri-corso

Art. 30 ¹Contro le decisioni del Municipio l'interessato può ricorrere al Consiglio di

le amministrativo Contro le decisioni del Consiglio di Stato è data facoltà di ricorso al Tribunale cantona-

Legge di applicazione alla legislazione federale in materia di indicazione dei prezzi del 3 novembre 2003

Rimedi di diritto Art 7 so al Consiglio di Stato. Contro le decisioni amministrative del dipartimento competente è dato ricor-

²Le decisioni del Consiglio di Stato sono impugnabili davanti al Tribunale cantonale ovitenstratura.

tive» e l'espressione «legge di procedura per le cause amministrative del 19 aprile Nelle seguenti disposizioni, l'espressione «legge di procedura per le cause amministra-1966» sono sostituite dall'espressione «legge sulla procedura amministrativa del

 articolo 23 capoverso 1 della legge dell'8 novembre 1976 sulle attività private di investigazione e di sorveglianza;

articolo 50 capoverso 2 della legge del 26 febbraio 2007 sulla protezione civile;

articolo 27 capoverso 2 della legge del 26 febbraio 2007 sulla protezione della popo-

 articolo 28 della legge del 9 marzo 1987 sulla protezione dei dati personali;
 articolo 147 capoverso 3 e articolo 213 capoverso 3 della legge organica comunale del 10 marzo 1987

 articolo 42 della legge del 12 dicembre 1907 sulla municipalizzazione dei servizi pubblici:

articolo 151 capoverso 3 della legge organica patriziale del 28 aprile 1992;
 articolo 22 capoverso 3 della legge del 16 dicembre 2002 sulla Chiesa cattolica;

- articolo 6 capoverso 2 della legge del 14 aprile 1997 sulla Chiesa evangelica riformata nel Cantone Ticino;

 articolo 109 della legge del 17 dicembre 2002 sul Gran Consiglio e sui rapporti con il Consiglio di Stato;

articolo 17 capoverso 1 della legge dell'8 novembre 2005 sull'assegnazione e sull'uso di posteggi nell'amministrazione cantonale;
 articolo 22 capoverso 2 della legge del 24 ottobre 1988 sulla responsabilità civile de-

gli enti pubblici e degli agenti pubblici;

481

- articolo 88 della legge del 10 maggio 2006 sull'organizzazione giudiziaria;
- articolo 5 capoverso 1 della legge del 27 aprile 1992 sulla procedura di ricorso in materia di esecuzione e fallimento
- artícolo 15b capoverso 2 della legge del 18 aprile 1911 di applicazione e complemento del Codice civile svizzero;
- articolo 6 capoverso 2 della legge cantonale del 12 marzo 1997 sul registro di com
 - articoli 21 e 51 cpv. 2 della legge dell'8 marzo 1999 sull'organizzazione e la procedura in materia di tutele e curatele;

 - articolo 23 capoverso 4, articolo 25 capoverso 3, articolo 36 capoverso 1 e articolo 80 capoverso 3 della legge del 5 novembre 2005 sulla misurazione ufficiale; - articolo 6 della legge del 2 febbraio 1998 sul registro fondiario;
 - articolo 40 capoverso 3 della legge del 22 ottobre 1985 sull'abitazione;
- l'autorizzazione delle attrezzature medico-tecniche di diagnosi o di cura a tecnologia - articolo 9 capoverso 2 del decreto legislativo del 26 marzo 2001 concernente avanzata o particolarmente costosa (clausola del bisogno);
 - articolo 10 capoverso 3 e articolo 43 capoverso 2 della legge del 19 giugno 1978
 - articolo 7 della legge cantonale del 21 gennaio 2008 di applicazione della legge feded'applicazione della legge federale sugli stupefacenti del 3 ottobre 1951;
- articolo 50 capoverso 3 e articolo 56 della legge del 2 febbraio 1999 sull'assistenza rale sulla protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi; socionsichiatrica:
 - articolo 8 della legge del 5 novembre 1997 sul servizio medico nelle zone di monta-
- articolo 44 capoverso 3 e articolo 45 capoverso 2 della legge del 15 settembre 2003 sul sostegno alle attività delle famiglie e di protezione dei minorenni;
- articolo 18 capoverso 3 della legge del 2 ottobre 1996 sul sostegno e il coordinamento delle attività giovanili
 - articolo 27 capoverso 3 della legge del 30 novembre 2010 concernente il promovimento, il coordinamento e il finanziamento delle attività a favore delle persone anzia-
- articolo 45 della legge del 30 novembre 2010 sull'assistanza e cura a domicilio;
- articolo 76 capoverso 1 della legge del 26 giugno 1997 di applicazione della legge federale sull'assicurazione malattie;
- articolo 6b capoverso 3 della legge del 29 marzo 1972 concernente il miglioramento delle condizioni di abitazioni nelle regioni di montagna;
 - articolo 50 della legge edilizia cantonale del 13 marzo 1991;
- cino al concordato intercantonale sugli appalti pubblici del 25 novembre 1994/15 articolo 4 capoverso 2 del decreto legislativo concernente l'adesione del Cantone Timarzo 2001:
 - articolo 21 capoverso 2 e articolo 25 capoverso 2 della legge cantonale del 24 marzo
- 2004 sull'esercizio delle professioni di ingegnere e di architetto;

 articolo 17 capoverso 1 della legge del 1º dicembre 1997 sull'esercizio della professione di impresario costruttore;
 - articolo 25 della legge del 23 marzo 1983 sulle strade;
- articolo 50 capoverso 3 e articolo 70 della legge dell'8 marzo 1971 di espropriazione;
 articolo 111 della legge del 23 novembre 1970 sul raggruppamento e la permuta dei
 - articolo 23 della legge del 24 aprile 1990 sui contributi di miglioria;
- articolo 10 capoverso 3 della legge del 24 settembre 1985 di applicazione alla legislazione federale sulla circolazione stradale e la tassa sul traffico pesante;
 - articolo 7 capoverso 2 della legge del 26 febbraio 2007 sugli impianti pubblicitari;
 - articolo 12 capoverso 2 della legge del 17 dicembre 2009 sulle funi metalliche,
- articolo 8 capoverso 4 della legge cantonale del 22 novembre 1982 di applicazione al-la legge federale del 3 ottobre 1975 sulla navigazione interna;
 - articolo 14 capoverso 3 della legge del 3 dicembre 2002 sull'agricoltura;

- articolo 20 capoverso 4 della legge del 30 gennaio 2007 sul diritto fondiario rurale e

482

22 novembre

Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi

58/2013

- artícolo 8 capoverso 3 della legge del 10 febbraio 1987 di applicazione alla legge federale sulla protezione degli animali:
- articolo 23 capoverso 3 della legge cantonale del 3 giugno 1969 sui provvedimenti per combattere le epizoozie;
- nanza concernente l'eliminazione dei sottoprodotti di origine animale del 23 giugno articolo 10 capoverso 2 della legge del 20 settembre 2010 di applicazione alla ordi-
- articolo 42 capoverso 3 della legge cantonale del 21 aprile 1998 sulle foreste;
- articolo 48 capoverso 3 della legge dell'11 dicembre 1990 sulla caccia e la protezione dei mammiferi e degli uccelli selvatici;
 - ge del 2 aprile 1975 d'applicazione della legge federale contro l'inquinamento delle articolo 36 capoverso 3, articolo 41 capoverso 3 e articolo 104 capoverso 2 della legacque dell'8 ottobre 1971
 - articolo 6 capoverso 3 della legge del 12 settembre 1978 sulle acque sotterranee;
- articolo 17 capoverso 3 della legge cantonale del 30 novembre 2009 di applicazione della legge federale sull'approvvigionamento elettrico del 23 marzo 2007;
 - articolo 25 capoverso 2 della legge cantonale del 24 marzo 2004 di applicazione della
 - articolo 26 capoverso 4 della legge cantonale dell'11 novembre 1968 sul lavoro; legge federale sulla protezione dell'ambiente;
- articolo 7 capoverso 2 della legge di applicazione della legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio e della legge federale sul lavoro a domicilio del 14 marzo 2012;
 - articolo 9 capoverso 1 della legge dell'11 marzo 2008 d'applicazione della legge federale concernente condizioni lavorative e salariali minime per lavoratori distaccati in Svizzera e misure collaterali (LDist) e della legge federale concernente i provvedimenti in materia di lotta contro il lavoro nero (LLN);
 - articolo 22 capoverso 2 della legge del 22 giugno 1994 sui sussidi cantonali;
- articolo 39 capoverso 1 della legge del 13 novembre 1996 sulla stima ufficiale della sostanza immobiliare:
 - articolo 7 capoverso 2 della legge cantonale del 12 marzo 1997 di esecuzione della legge federale 9 giugno 1977 sulla metrologia;
- articolo 2 capoverso 3 della legge del 4 novembre 1931 sulle lotterie e giochi d'azzardo:
 - articolo 22 capoverso 1 e articolo 27 della legge del 1º dicembre 2009 sull'esercizio delle professioni di fiduciario.

3ellinzona, 24 settembre 2013

Il Presidente: A. Del Bufalo

Per il Gran Consiglio

Il Segretario: G. Buzzini

IL CONSIGLIO DI STATO, visto l'art. 115 della legge che precede,

ordina:

La legge sulla procedura amministrativa (LPAmm) dei 24 settembre 2013 è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra in vigore il 1º marzo

Bellinzona, 20 novembre 2013

Per il Consiglio di Stato

Il Presidente: P. Beltraminell

Il Cancelliere; G. Gianella

